

Estruturas Comparativas

Apresentação para Grupo UD-Brasil

Magali Sanches Duran

12/08/2021

Estruturas comparativas na UD

<https://universaldependencies.org/workgroups/comparatives.html>

- A UD não tem etiquetas para anotar comparações
- Cada língua faz comparação de um jeito, algumas morfologicamente, outras por meio de perífrases
- Se uma palavra for usada para comparar nominais e orações, usar a mesma etiqueta (SCONJ)
- Em todas as línguas as comparações envolvem muitas elipses

O que é uma construção comparativa

Uma construção comparativa tem, basicamente:

- **critério de comparação** qualidade/desempenho/propriedade
- **termo comparado**
- **termo de comparação**

Termo
comparado

Critério de
Comparação

Termo de
comparaçã
o

João é mais alto que José.

Tipos de comparação

Comparação de desigualdade

- superlativa (superioridade ou inferioridade absolutas)
- comparativa (dois termos comparados)

- Comparação de igualdade

Comparação de desigualdade

Algumas línguas têm recursos **léxicos ou morfológicos** para comparar adjetivos e advérbios:

No inglês, a terminação **-er** para comparativas e **-est** para superlativas

No português, as formas:

maior ADJ (mais grande)

menor ADJ (mais pequeno)

melhor ADJ (mais bom ADJ)

melhor ADV (mais bem ou menos mal)

pior ADJ (mais ruim)

pior ADV (menos bem ou mais mal)

Este [problema] é o maior problema **de todos** [os problemas] que já enfrentamos.

João canta melhor **que José** [canta].

Comparação de desigualdade

Outras línguas usam uma **perífrase** para comparar:

No português: o mais/ o menos (para superlativa)

Esse [ano] é o ano mais difícil **de todos** [os anos]. **Esse ano** é o [ano] mais difícil **de todos** [os anos].

– *mais/menos... que/do que (para comparativas de desigualdade)*

O Natal deste ano será **mais** comemorado **que o** [Natal] **de o ano anterior** [foi].

Meu dinheiro acabou **mais** rápido **que o seu** [dinheiro] [acabou].

Luiz tem **menos** idade **que seu irmão** [tem].

João tem **mais** dinheiro **que José** [tem].

- Quando **MAIS** e **MENOS** modificam VERB E ADJ, são anotados com **ADV** e quando modificam NOUN são anotados como **DET**
- O “**que**” desses exemplos é anotado como **SCONJ**, pois introduz uma oração subordinada comparativa (mesmo com verbo implícito).

A MWE “de o que”

O nosso “do que” das estruturas comparativas corresponde ao “than” do inglês

Por que é **ADP PRON PRON**? (copiamos do Relatório da PUC-Rio)

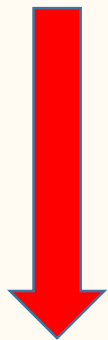
Uma hipótese para explicar a origem dessa MWE:

mais alto **que aquilo que** você imagina. (SCONJ, PRON, PRON)

mais alto **de que aquilo que** você imagina. (ADP, SCONJ, PRON, PRON)

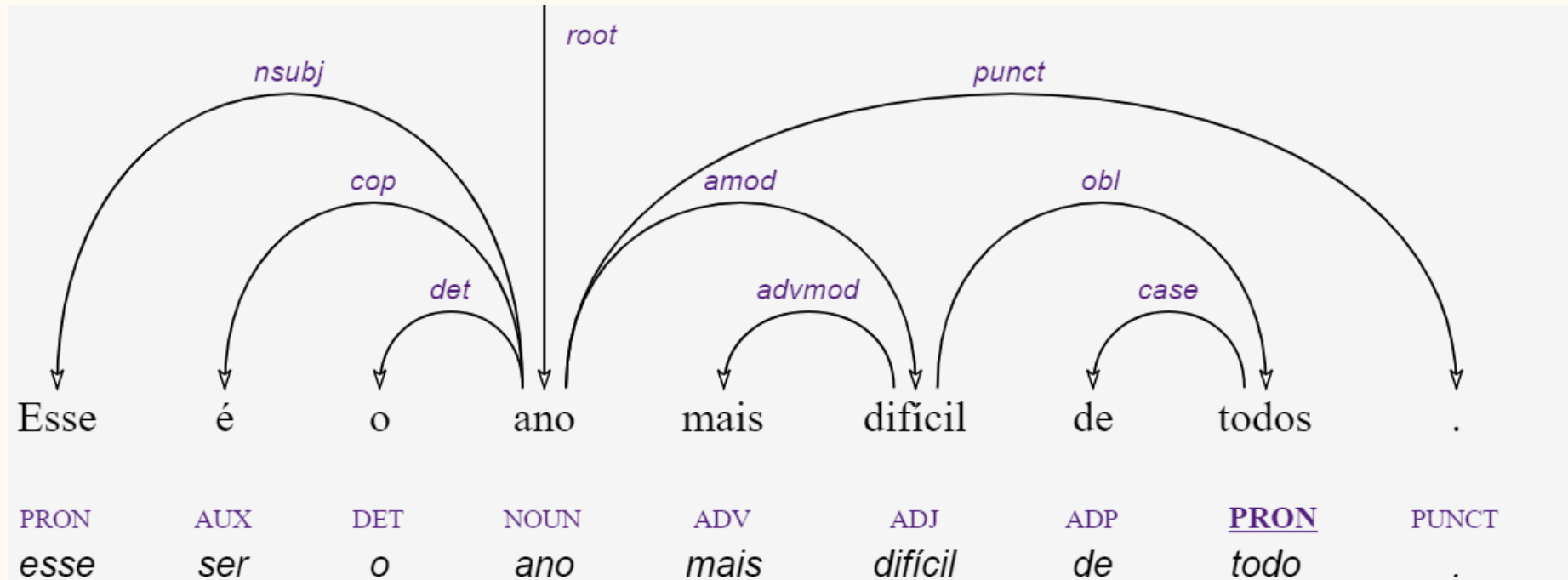
mais alto **de aquilo que** você imagina. (ADP, PRON, PRON)

mais alto **de o que** você imagina. (ADP, PRON, PRON)



Comparação Superlativa

- **Esse** [ano] é o ano mais difícil **de todos** [os anos].



Comparação de igualdade

Na nossa gramática, só estão previstas orações **subordinadas** adverbiais comparativas.

O que são os nominais introduzidos por conjunções comparativas?

Comparações de igualdade

- O carro de João é espaçoso **como** o [carro] de José [é].
- O carro de João é **tão** espaçoso **quanto** o [carro] de José [é].
- O carro de João é espaçoso **que nem** o [carro] de José [é].
- **Tanto** o carro de João **quanto** [carro] o de José são espaçosos.
- O carro de João é espaçoso **tanto quanto** o [carro] de José [é].
- O carro de João, **assim como** o [carro] de José, é espaçoso.
- O carro de João, **bem como** o [carro] de José, é espaçoso.

Léxico das comparativas de igualdade

assim como

bem como

como

que nem

tanto quanto

tão... quanto

PERGUNTA: Dá para fixar as POS tags ou é melhor seguir contexto?

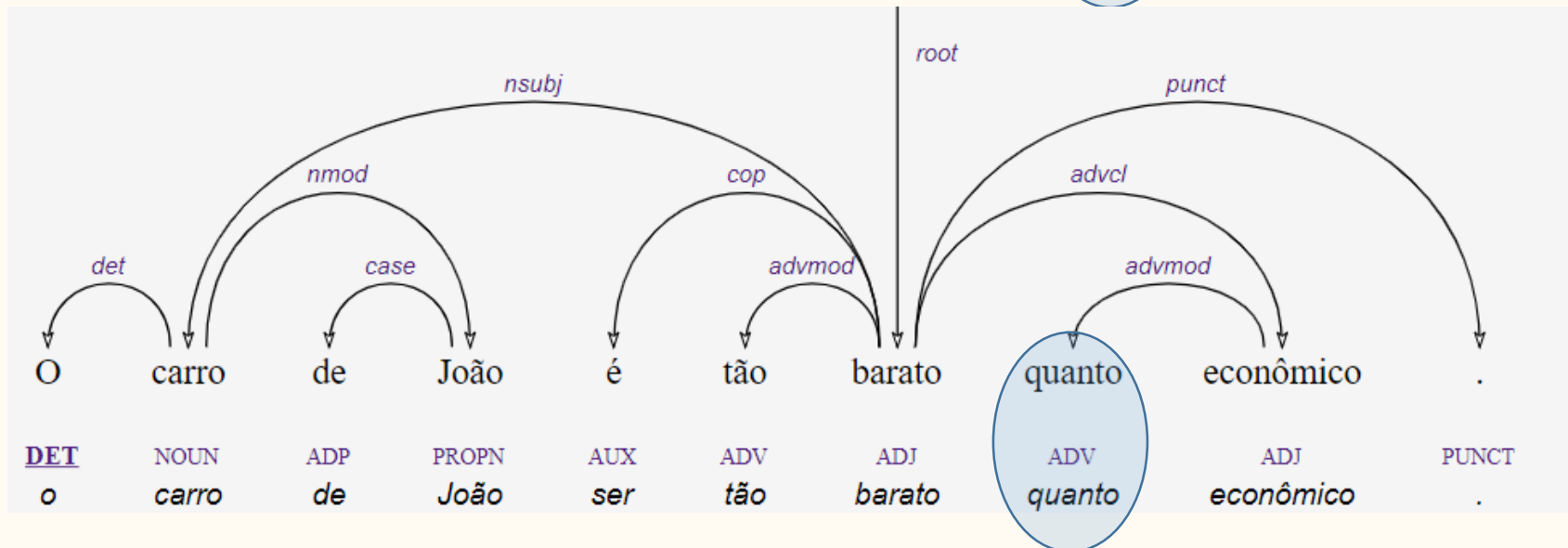
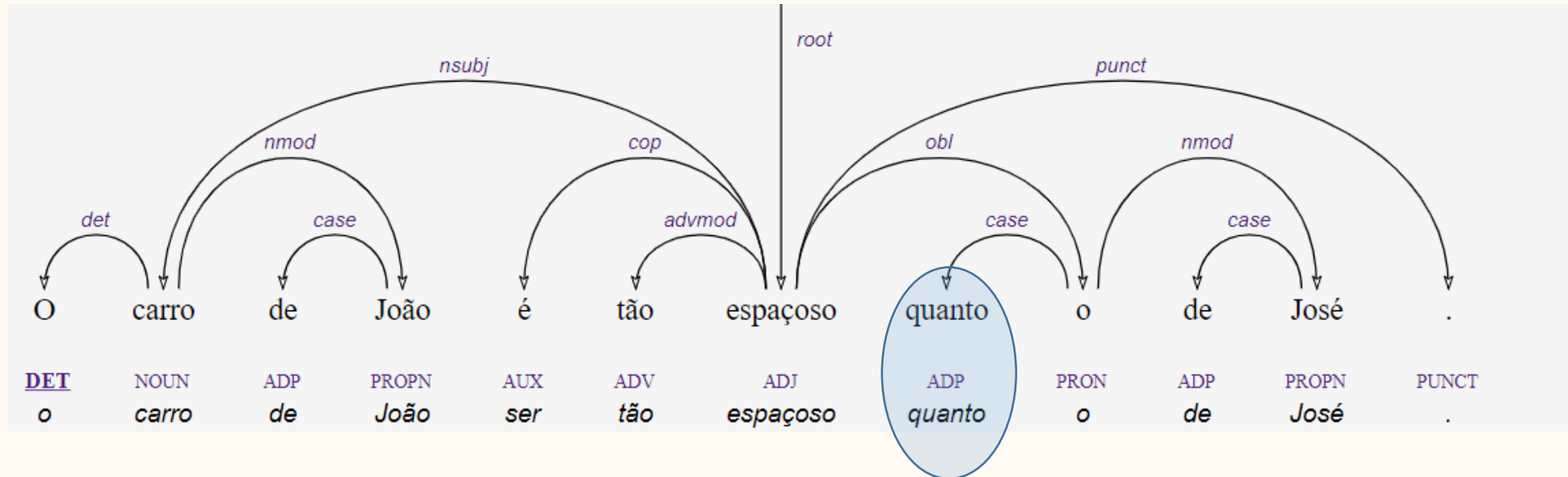
- Na UD, fixam-se as POS tags e usa-se `deprel case` para nominais e `deprel mark` para orações.

POS tags

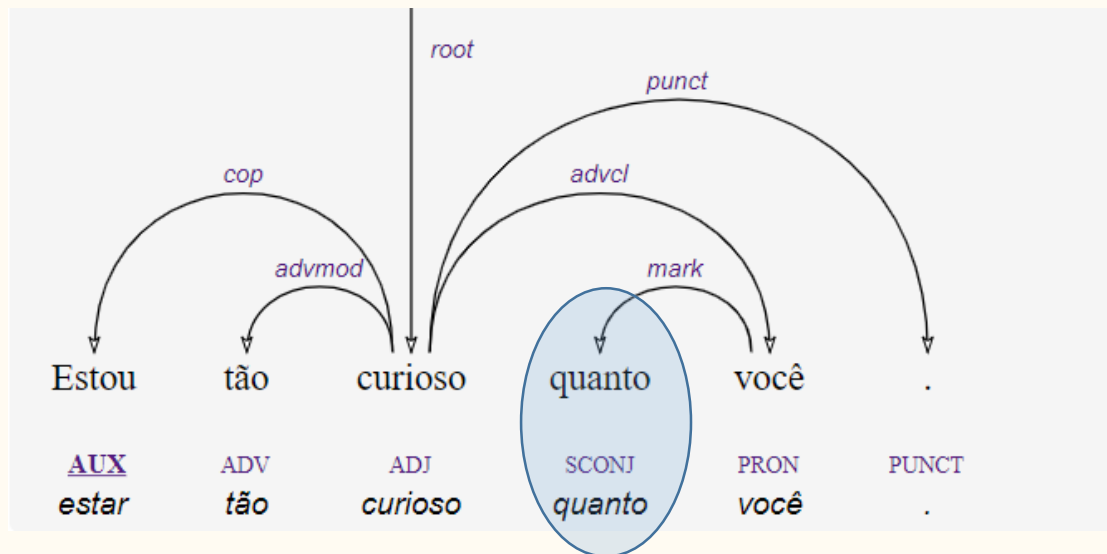
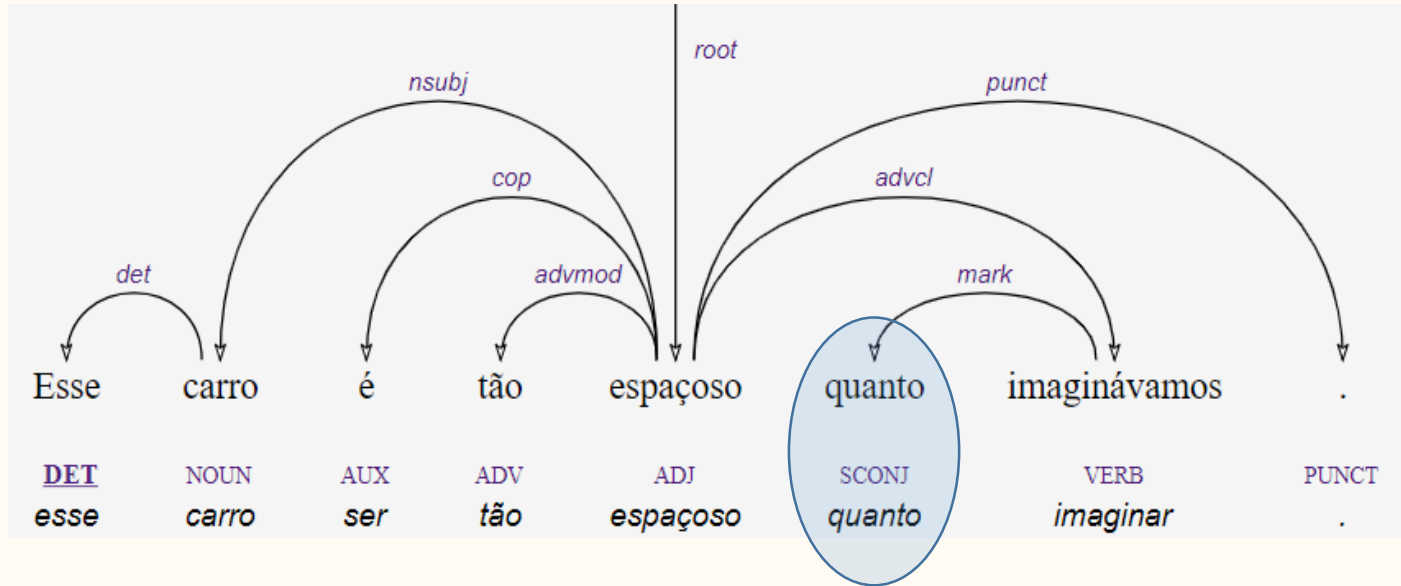
seguindo contexto e desprezando elipses

- Ela morreu **como** viveu. (como=ADV) mark
- Ela morreu **como** seu pai. (como=ADP) case
- Ela morreu **como** você previa. (como=SCONJ) mark

Comparativas de igualdade



Comparativas de igualdade



Comparação de igualdade

João chegou tarde ao trabalho.

Luiz ~~chegou tarde ao trabalho.~~

Luiz, **assim como** João, chegou tarde ao trabalho.

Tanto Luiz **quanto** João chegaram tarde ao trabalho.

Luiz chegou tarde ao trabalho **que nem** João.

Luiz chegou tarde ao trabalho **como** João.

Comparação de igualdade

João chegou tarde hoje ao trabalho.

Luiz ~~chegou tarde ao trabalho~~ na sexta passada.

Hoje Luiz chegou tarde ao trabalho, **que nem** João na sexta passada.

Luiz chegou tarde ao trabalho hoje **como** João na sexta passada.

Com a estrutura comparativa de igualdade, evita-se repetir o que há de comum entre duas orações. É como “colocar em evidência” na expressão matemática.

Hoje Luiz chegou tarde ao trabalho, **que nem** João chegou na sexta passada.

Luiz chegou tarde ao trabalho hoje, **como** fez João na sexta passada.

Comparação de igualdade

Casos em que não existe uma oração subordinada comparativa implícita. A estrutura comparativa pode ser parafraseada com o uso de um “e” ou “ambos”:

- Tanto **o carro de João** quanto **o** [carro] **de José** são espaçosos.
- Tanto **o carro de João** como **o** [carro] **de José** são espaçosos.
 - Ambos os carros, o de João e o de José, são espaçosos.
 - O carro de João e o de José são espaçosos.
- Tanto **João** quanto **José** têm carros espaçosos.
- Tanto **João** como **José** têm carros espaçosos.
 - Ambos, João e José, têm carros espaçosos.
 - João e José têm carros espaçosos.

TANTO... QUANTO (ADV ADP? ADV ADV? ou ADV SCONJ?)

Comparação de igualdade

Casos em que existe uma oração subordinada comparativa **explícita** ou **implícita**.

- **Meu irmão mais velho** gosta **tanto** de mim **quanto** **meu irmão mais novo** [gosta]. (ADV, SCONJ)
- **Minhas manias** incomodam **tanto** a você **quanto** **as suas** incomodam a mim. (ADV, SCONJ)
- Gostei **tanto** **desse filme** **como** [gostei] **do outro [filme]**. (ADV, SCONJ)
- **Ele** tem **tanto** carisma **quanto** **você** [tem] (DET, SCONJ)
- **Os shows** hoje não têm **tanto** público **como** **os** [shows] de antigamente [tinham]. (DET, SCONJ)

QUANTO deve ser SCONJ sempre, mesmo com verbo elíptico?

Exercício de Anotação

1. **Assim como** [] já havia acontecido em jogos anteriores, acabou substituído no intervalo por Marquinhos Gabriel .
2. É necessário prever papel higiênico, cestos de lixo e pias de modelo e tamanho adequados às crianças, **assim como** [] prover sabonete e toalhas secas e limpas para que possam construir hábitos de higiene pessoal .
3. **Assim como** [] Cristina, Mariana não foi prestar queixa na delegacia .
4. No Brasil , **assim como** [] em vários países, as moedas digitais não têm regulação específica .